

Требования к оформлению материалов докладов:

Текст в объеме от 1 до 2 стр. (1800 – 3600 знаков) в формате OpenDocument 1.1, Word или rtf, шрифт Times New Roman, кегль-14. Название файла – по фамилии автора (пример: ильина.doc). Поля 2 см со всех сторон. Абзацный отступ 1,2 см.

Образец оформления:

ТИПЫ ПОНИМАНИЯ И ФОКУС ПЕРЕВОДЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (←14 кегль)

Е.В. Ильина

Российский государственный гуманитарный университет, г. Москва

Текст материалов

Требования к оформлению статей:

Текст в объеме от 6 до 16 с. (10800 – 28800 знаков) в формате OpenDocument 1.1, Word или rtf, шрифт Times New Roman, кегль-14. Название файла – по фамилии автора (Пример: ильина.doc). Поля 2 см со всех сторон. Абзацный отступ 1,2 см. Внутритекстовые ссылки [Иванов, 1976: 34]. Аннотация с ключевыми словами на русском и английском языках (600 – 900 зн.).

Образец оформления статьи:

ТИПЫ ПОНИМАНИЯ И ФОКУС ПЕРЕВОДЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (←14 кегль)

Е.В. Ильина

Российский государственный гуманитарный университет, г. Москва

Статья посвящена рассмотрению того, как может меняться рисунок рефлексивной деятельности, задаваемый переводным текстом, по отношению к соответствующему рисунку в оригинале. Рассматривается активность трёх типов понимания – семантизирующего, когнитивного и распремечивающего – под влиянием произвольно устанавливаемого фокуса переводческой деятельности. В качестве возможных фокусов описываются собственно переводческий, лингво-переводческий и адресный.

Ключевые слова: тип понимания, фокус переводческой деятельности, форенизация, экспликация. ←(12 кегль)

Текст статьи

ЛИТЕРАТУРА

← заглавные буквы по центру (оформление литературы в соответствии с ГОСТом)

Богин Г. И. Типология понимания текста // Г. И. Богин Обретение способности понимать: Работы разных лет / Г. И. Богин. Тверь: Твер. гос. ун-т, 2009 (1982). С. 77–151.

Круглецкая Л. О. Перевод литературы ужасов середины XX века на примере рассказа Б. Коппера «Камера обскура» [Электронный ресурс]: дипломная работа. Москва, 2014.

Заглавие, аннотация и ключевые слова на английском ← 12 кегль